Skater Hockey
Inline Hockey

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Langnau Stars II | 2L |
| CLUB 2 | Wine Skaters Twann | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Langnau am Albis (ZH) | Date / Datum<br>Date / Data | 23.05.2017 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 20:20 | End / Ende<br>Fin / Fine | 22:28 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | DC21 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 217545 | DOLIC Boris | |
| Official scorer<br>Marqueur | 209053 | MARTY Fabian | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 202260 | MÜLLER Daniel | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 9202 | FEN Eugen | |
| Tech. Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 7 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 5 | 8 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Langnau Stars II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 20 | C | WEBER Beat | | | | 209062 |
| 66 | A | EGLI Lukas | | | | 209095 |
| 31 | G | ABLER Andreas | X | X | X | 209057 |
| 33 | G | STAUB Ivan | | | X | 214342 |
| 67 | | BIEDERMANN Matthias | | | | 216003 |
| 10 | | FELNER Max | | | | 212049 |
| 34 | | GEHRING Jannik | | | | 212055 |
| 9 | | GMEINER Simon | | | | 212052 |
| 79 | | GÜRBER Pascal | | | | 209494 |
| 11 | | HEELING Thorsten | | | | 215003 |
| 4 | | HOFMANN Simon | | | | 210102 |
| 89 | | STOLL Markus | | | | 211093 |
| 43 | | WHITTINGHAM Eliot | | | | 216473 |
| 22 | | WIESENDANGER Joshua | | | | 212053 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 213023 |
|---|---|---|---|---|
| | REICHMUTH | André | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:30 | 89 | | 1 | | | | |
| 06:19 | 10 | | 2 | | | | |
| 32:44 | 4 | 67 | 3 | | | | |
| 38:15 | 20 | | 4 | | | | |
| 38:46 | 4 | 67 | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| | | | | TIME OUT | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:43 | 34 | 2 | 00:00 | 11:43 | J1 |
| 21:31 | 20 | 2 | 00:00 | 22:19 | H |
| 55:12 | 66 | 2 | 00:00 | 56:59 | H |
| 56:47 | 67 | 2 | 00:00 | 58:28 | I |
| TOTAL | | | | 8 min | |

## 2 Wine Skaters Twann

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | C | RÜEDI Martial | | | | 207291 |
| 8 | A | KOPP Christian | | | | 213335 |
| 61 | G | REIST Thomas | X | X | X | 212717 |
| 34 | G | ANTENEN Marco | | | | 99220 |
| 29 | | PERRINJAQUET Michel | | | | 202686 |
| 9 | | TISSOT-DAGUETTE Pascal | | | | 94098 |
| 22 | | SCHMUTZ Mischa | | | | 215248 |
| 83 | | KOPP Claude Gottfried | | | | 201205 |
| 87 | | KREBS Matthias | | | | 204118 |
| 14 | | SCHERRER Marc | | | | 210367 |
| 95 | | KOPP Simon | | | | 215515 |
| 88 | | HÄNI Manuel | | | | 203440 |
| 23 | | SOMMER Daniel | | | | 203401 |
| 69 | | HOFER Mirco | | | | 207303 |
| 91 | | NYFFENEGGER Thomas | | | | 211443 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 205285 |
|---|---|---|---|---|
| | FIECHTER | Ueli | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 22:19 | 9 | 83 | 1 | | | | |
| 42:30 | 23 | | 2 | | | | |
| 43:27 | 9 | 14 | 3 | | | | |
| 46:38 | 23 | 70 | 4 | | | | |
| 52:06 | 14 | 9 | 5 | | | | |
| 52:29 | 69 | | 6 | | | | |
| 56:59 | 87 | 9 | 7 | | | | |
| 58:28 | 14 | 69 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 38:15 | 69 | 2 | 00:00 | 38:46 | V1 |
| 38:15 | 69 | 2 | 00:00 | 40:15 | V1 |
| 43:47 | 69 | 2 | 00:00 | 45:47 | C1 |
| 47:08 | 9 | 2 | 00:00 | 49:08 | I |
| 49:14 | 14 | 2 | 00:00 | 51:14 | J1 |
| 55:32 | 14 | 2 | 00:00 | 57:32 | G1 |
| TOTAL | | | | 12 min | |